Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

L' Enlèvement du sérail

Mozart, Wolfgang Amadeus

Bonn, [1799]

No. 10. Recitativo.

urn:nbn:de:bsz:31-44703

Visual Library

Nº. 10.

Recitativo.

Adagio.

Konstanze.

Welcher Wechsel herrscht in meiner Seele, seit dem Tag da uns das Schicksal trennte!
Par une cruel...le desti..née, d'un amant je me vois sé..pa.rée!

O Belmont! hin sind die Freuden, die ich sonst an deiner Seite kannte, banger Sehnsucht
O Belmont! en ton ab..sance, il n'est plus de bonheur pour Constance! toujours tourmen

Leiden, banger Sehnsucht Leiden wohnen nun dafür in der beklemmten Brust.
tée, mon ame agi...tée, souffre mil.le maux; et n'a point de re.pos.

sf. p.

V. S.

Aria.

Andte con moto.

Traurig..keit ward mir zum Loose, ward mir zum Loose, weil ich dir entrif-fen bin, weil ich dir entrif-fen bin, weil ich dir, weil ich dir entrif....fen bin, Gleich der wurmzernagten Ro..se, gleich dem Gras im Winter-moo-se welkt mein ban-ges Le...ben hin, mein ban-ges Le...ben hin, selbst der Luft darf ich nicht

Loin de toi, dans l'escla..vage, dans l'escla..vage je ne goute aucun plaisir, je ne goute aucun plaisir, je ne goute, je ne goute au-cun plaisir, la douleur est mon parta-ge, la douleur est mon parta..ge, je ne fais plus que gé-mir, et je ne fais que gémir; tel...le que la fleur ter-

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

fa-gen mei-ner Seele bittern Schmerz — meiner See-le bit-tern Schmerz; denn unwil-lig ihn zu tragen, haucht sie
nie par la ri-gueur des fri-mats, par la ri gueur des fri mats, je re-nonce à la vie, et je

al-le meine Kla-gen, wieder in mein armes Herz. wie-der in mein armes Herz, wie-der
ne de-sire que le tré-pas, mon coeur n'est point en re-pos, et je souf-fre mil-le maux, et je

in mein armes Herz, wieder in mein armes Herz, Trau-rigkeit, Trau-rig-keit, Trau-rig-keit
souffre mille maux, et je souffre mil-le maux, cher a-mant! cher a-mant! Loin de toi

cres:

V. S.

ward mir zum Loose, ward mir zum Loose, weil ich dir entriffen bin, weil ich dir entriffen bin, weil ich dir,
dans l'es - cla - vage, dans l'es - cla - vage, je ne goute aucun plaisir, je ne goute aucun plaisir, je ne goute,

sf. p. sf. p. f. sf. p. f. sf.

weil ich dir entrif - - fen bin. Gleich der wurmzernagten Rose, gleich dem Gras im Winter - - moose, welkt mein ban - - ges
je ne goute au - cun plaisir. la douleur est mon partage, la douleur est mon partage, je ne fais plus

p. cresc: p. cresc: p.

Le - - ben hin, mein ban - - ges Le - - ben hin. Selbst der Luft darf ich nicht sagen, mei - - ner
que gémir, et je ne fais que gémir. tel - - le que la fleur ter - nie par la ri:

cresc: p.

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

Seele bangen Schmerz, meiner See-le bangen Schmerz; denn unwil-lig ihn zu tragen, haucht sie alle meine Kla - - - - - - - -
gueur des frimats, par la rigueur la rigueur des frimats, je re-nonce à la vie, et je ne de-si-re que le tre:

sf. p. sf. p. sf. p.

- - - gen wieder in mein armes Herz, wie-der in mein ar - - mes Herz, wieder in mein ar - - mes Herz, wieder in mein
pas, mon coeur n'est point en re-pos, et je souf-fre mil - - le maux, et mon coeur est sans re-pos, et mon coeur, mon

fp. sf. p. sf. sf.

ar - mes, ar - - - mes Herz.
coeur - - - - - - - - - - est sans re-pos.

f.